

## OECD Forum 2010, Resúmenes, 25-26 de mayo de 2010

### "Sesión Inaugural: Innovación, Empleos y Crecimiento Limpio"

Moderador: Loïck Berrou, Editor Senior, France 24

Angel Gurría, Secretario General, OCDE

Giulio Tremonti, Ministro de Economía y Finanzas, Italia

El moderador Loïck Berrou, Editor Senior de France 24, abrió el Foro de la OCDE 2010 describiendo el evento como una oportunidad para "hacer un balance y pensar en el futuro". A pesar del panorama económico "no demasiado optimista", el señor Berrou instó a los participantes a aprovechar la ocasión para alejarse de los acontecimientos actuales y mirar hacia delante a través del prisma de "diferentes idiomas y de una diversidad de opinión". Elogió el proceso de ampliación de la OCDE, que abarca países como Estonia, Israel y humorísticamente destacó la conveniencia de que el actual Secretario de General de la OCDE, Angel Gurría, implementaras no menos de seis sucesivos recortes de gastos públicos cuando se desempeñó como Ministro de finanzas de México en la década de 1990.

Angel Gurría graciosamente recordó cómo ganó el apodo de "Gurría manos-de-tijera" por la aplicación de estas medidas de consolidación fiscal en México, remarcando irónicamente "ahora estoy en buena compañía". Dio la bienvenida a los participantes en el Foro de la OCDE, así como la noticia de que la economía mundial ha tenido un comportamiento mejor de lo esperado (véase Resumen de la sesión siguiente). Sin embargo, también expresó su preocupación acerca de una "recuperación de tres velocidades", con los mercados emergentes mostrando un crecimiento de dos dígitos, los Estados Unidos y Japón, mejor que el promedio y Europa creciendo sólo lentamente. El Señor Gurría también advirtió que los factores de mediano y largo plazo habían sido descuidados por "la urgencia y la emergencia" de la respuesta inmediata de la política a la crisis que se está desarrollando: ahora es el momento para una "transformación estructural", argumentó el Sr. Gurría, a través de la innovación, la educación, el crecimiento de verde, i+d, etc. Parafraseando la observación de Leonardo da Vinci "saber no es suficiente, se debe aplicar", el Sr. Gurría dice que "voluntad no es suficiente, tenemos que actuar." Por último, el Sr. Gurría ensalzó el coraje político de su colega panelista, Giulio Tremonti Ministro de Economía y Finanzas Italia, respecto a las medidas de austeridad anunciadas el día anterior por el Gobierno italiano, que van "en el espíritu de lo que estamos buscando, líderes responsables y mucho de lo que se requiere para tener seguridad de que retorne la confianza."

Giulio Tremonti habló sobre cómo la historia siempre se ha desarrollado sobre ciclos largos, pero que "todo ha de repente explotó en los últimos 20 años ..... la historia nunca había experimentado ese cambio en un espacio de tiempo tan corto". Dos palabras caracterizan este cambio, dijo el señor Tremonti: globalización y crisis. "La globalización es una utópica primordial, pero ahora está terminando la década en medio de una crisis". Pero el Señor Tremonti subrayó que esto también representa una oportunidad: "crisis en griego significa una ruptura en la continuidad y puede ser positiva o negativa, dependiendo de lo que hacemos de ella". El Sr. Tremonti identificó dos aspectos principales para el camino hacia la recuperación, el técnico y el jurídico. En tanto que el progreso económico siempre se ha vinculado al progreso técnico, hoy estamos entrando en un período en el cual las nuevas tecnologías irrumpen en la escena, "las reglas siempre han sido parte del entorno económico como tal". El Sr. Tremonti sugirió que la actual crisis en parte tiene sus raíces en la desvinculación de la ley, que aún es local y las fuerzas del mercado, que son globales, y que esta asimetría debe ser corregida: "necesitamos normas jurídicas que sean lo suficientemente globales para que coincidan con estas fuerzas .... y la OCDE es un foro ideal para el desarrollo de normas jurídicas globales". Resumiendo, el señor Tremonti sugirió que la sociedad occidental ha transitado de los principios de "liberté, égalité et fraternité" a "globalité, marché y monnaie" y ahora debe mover a los de "corrección, integridad y transparencia".

Una serie de preguntas desde el piso pusieron en duda el optimismo manifestado del panel y se preguntó si el mundo había vuelto a "los negocios como de costumbre", con las mismas reglas e instituciones. El Señor Gurría sostuvo que "estas preocupaciones no son confirmadas por lo que está ocurriendo sobre el terreno" y habló de cambios en los poderes de votación en el Banco Mundial y el FMI, así como en la OCDE que adquiere un "mayor compromiso" con Brasil, Rusia, India y China y sus políticas de participación activa en África.

El Sr. Tremonti argumentó que lo que estamos presenciando ahora es excepcional, provocando un cambio en los paradigmas básicos y los supuestos subyacentes dentro del sistema. "El mundo está en una encrucijada de la historia". El Sr. Tremonti también cree que se puede aprender de la crisis una lección inequívoca: "el mensaje de esta crisis es que la deuda es peligrosa" y que se refiere a la deuda pública y privada. "Un país con una enorme deuda pública pero enorme ahorro privado está en una posición muy diferente que un país con una enorme deuda pública y una enorme deuda privada". Calificando este punto, el moderador, señor Loick, agregó lacónicamente que "una enorme deuda pública y un ahorro privado bajo es un lujo que sólo un país puede permitirse".

BMcG, el PH y el NH

Traducción de V. J. Ampudia